[Chem. Pharm. Bull. 32(9)3436—3440(1984)]

Torosachrysone and Physcion Gentiobiosides from the Seeds of *Cassia torosa*[1)]

SUSUMU KITANAKA* and MICHIO TAKIDO

Department of Pharmacy, College of Science and Technology, Nihon University, 1–8, Kanda-surugadai, Chiyoda-ku, Tokyo 101, Japan

(Received January 14, 1984)

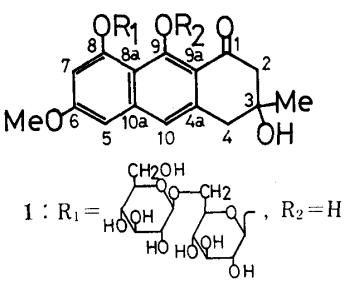
Torosachrysone 8-β-D-gentiobioside (**1**) and physcion 8-β-D-gentiobioside (**2**) were isolated along with protocatechuic acid from the unripe and ripe seeds of *Cassia torosa* CAVANILLES, respectively. The structure of **1** was established on the basis of chemical and spectroscopic findings. In addition, the ^{13}C nuclear magnetic resonance spectra of torosachrysone and related compounds are discussed.

Keywords——*Cassia torosa*; Leguminosae; torosachrysone 8-β-D-gentiobioside; physcion 8-β-D-gentiobioside; ^{13}C-NMR; long-range selective proton decoupling (LSPD)

We previously reported the isolation of three anthraquinones, physcion,[2)] xanthorin and emodin, and a hydroanthracene, torosachrysone (**3**),[3)] from the ripe seeds and physcion-9-anthrone, physcion-10,10′-bianthrone, **3**, phlegmacins A_2 and B_2, anhydrophlegmacin B_2, torosanin and phytosterols[4)] from the unripe seeds of *Cassia torosa*. On the other hand, we have isolated several hydroanthracenes, germichrysone,[5)] germitorosone, and methylgermitorosone,[6)] as characteristic constituents of the seedlings together with dimeric hydroanthracenes, phlegmacins A_2 and B_2 and anhydrophlegmacin-9,10-quinones A_2 and B_2.[7)] The present paper deals with the isolation and characterization of the torosachrysone and physcion-glycosides from unripe and ripe seeds of this plant and the assignments of the ^{13}C-nuclear magnetic resonance (^{13}C-NMR) signals.

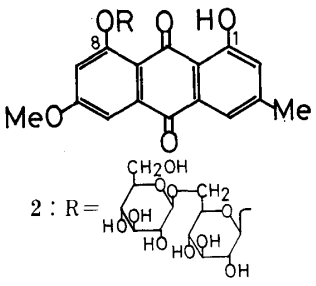
The methanolic extract of the unripe seeds was extracted with benzene, ethyl acetate and butanol successively. The ethyl acetate and butanol extracts afforded protocatechuic acid and torosachrysone 8-β-D-gentiobioside (**1**), respectively, whereas the butanol extract of the methanolic extract of ripe seeds afforded physcion 8-β-D-gentiobioside (**2**).

Compound **1**, yellow powder, mp 166—168 °C, $[\alpha]_D^{22}$ −43.6° (methanol), $C_{28}H_{36}O_{15}$, gave positive ferric chloride and Gibbs tests. The similarity of the chromophore of **1** to that of torosachrysone (**3**) was established by comparison of the ultraviolet (UV) spectra. The



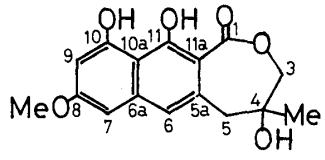
1 : R_1 = , R_2 = H

3 : R_1 = H, R_2 = H
4 : R_1 = Me, R_2 = H
5 : R_1 = H, R_2 = Me



2 : R =

7 : R = H



6

Chart 1

TABLE I. ^{1}H-NMR Data for **1**, **3**, **4** and **5**[a)]

	1	3	4	5
H-2	2.71 d	2.68 d	2.68 d	2.60 d
	2.91 d	2.88 d	2.90 d	2.78 d
	J=17.1 Hz	J=17.1 Hz	J=17.1 Hz	J=17.1 Hz
Me-3	1.28 br s	1.29 br s	1.27 br s	1.26 br s
H-4	3.00 br s	2.96 br s	2.98 br s	3.04 br s
H-5	6.82 s	6.71 d	6.76 d	6.76 d
		J=2.4 Hz	J=2.4 Hz	J=2.4 Hz
OMe	3.86 s	3.84 s	3.87 s×2	3.83 s
				3.85 s
H-7	6.82 s	6.41 d	6.49 d	6.43 d
		J=2.4 Hz	J=2.4 Hz	J=2.4 Hz
OH-8		9.84 s		9.96 s
OH-9	14.89 s	15.78 s	14.86 s	
H-10	6.96 s	6.94 s	7.36 s	7.34 s
H-1′	5.04 br d			
	J=6.5 Hz			
H-1″	4.23 br d			
	J=6.5 Hz			

a) Measured in DMSO-d_6 at 100 MHz with TMS as an internal standard. s, singlet; br s, broad singlet; d, doublet.

infrared (IR) spectrum of **1** showed strong absorption bands at 3400 and 1000—1120 cm^{-1}, indicating the presence of sugar in **1**. Hydrolysis of **1** with β-D-glucosidase gave D-glucose and the corresponding aglycone, which was identified as **3** by direct comparison with an authentic sample. The proton nuclear magnetic resonance (^{1}H-NMR) spectral data are given in Table I. Two anomeric proton signals at δ 4.23 and 5.04 (each 1H, d, J=6.5 Hz) in the spectrum of **1** indicated the presence of two β-linkages. Two partial methyl ethers (**4** and **5**) obtained by diazomethane treatment of **3** were indicated by the signals at δ 14.86 (OH-9 in 4) and δ 9.96 (OH-8 in 5), while a chelated phenolic hydroxyl in **1** appeared at δ 14.89. Consequently, the position of the sugar was concluded to be OH-8 of **3**. The ^{13}C-NMR data (Table II) indicated that the sugar in **1** is gentiobiose, because the chemical shifts of the 6 and 5 positions in glucose were observed at δ 68.5 (C-6′), 60.0 (C-6″), 75.3 (C-5′) and 76.4 (C-5″).[8] Therefore **1** was established to be torosachrysone 8-β-D-gentiobioside.

The assignments of ^{13}C resonances to the carbon atoms of **3** were based on ^{1}H-noise and noise off-resonance decouplings, selective proton decoupling (SPD), long-range selective proton decoupling (LSPD)[9] and nondecoupling experiments, and comparisons with the results for substituted derivatives, **1**, **4**, **5** and cassialactone (**6**).

The SPD experiments with **3** showed clear enhancement. Based on irradiations of the proton resonances at δ 6.41 (H-7), 6.71 (H-5) and 6.94 (H-10) in **3**, the aromatic methine carbon signals were concluded to be at δ 100.3 (C-7, 95% enhancement), 99.1 (C-5, 21%) and 116.7 (C-10, 97%). The LSPD experiments on **3** showed that irradiations of the two hydroxyl protons at δ 9.84 (OH-8) and 15.78 (OH-9) and the methoxy protons at δ 3.84 produced signal enhancements at δ 158.6 (C-8, 75%), 164.4 (C-9, 134%) and 162.3 (C-6, 42%), which are strongly deshielded by the naphthalene skeleton,[10] respectively. Irradiation of H-4 at δ 2.96 caused large changes at both δ 108.3 (d, $^3J_{CH}$=4.4 Hz) and 137.4 (t, $^2J_{CH}$=5.9 Hz) among the quaternary carbon atoms (δ 107.3, 108.3, 137.4 and 141.7). The former signal changed into a sharpened doublet ($^3J_{CH}$=7.3 Hz) and showed increased peak height (209%), while the latter changed into a singlet and showed increased peak height (417%). Therefore, the signals were concluded to be due to C-9a and C-4a. Consequently, the carbon signals at δ 107.3 and 141.7

TABLE II. ^{13}C-NMR Data for **1**, **3**, **4**, **5** and **6**[a]

	1	3	4	5		6
C- 1	203.7 S, t 5.9[b]	203.5 S, t 5.9	203.2 S	195.1 S	C- 1	170.1 S
2	51.3 T 129.4	50.6 T 129.4	51.5 T	55.0 T	3	66.3 T 144.1
3	69.3 S	69.5 S	69.3 S	69.4 S	4	84.6 S
4	42.6 T 128.0	42.3 T 128.0	42.8 T	43.8 T	5	33.5 T 129.4
4a	137.9 S, t 5.9	137.4 S, t 5.9	138.0 S	139.0 S	5a	133.1 S, t 5.9
10	116.3 D, d 162.5, 4.4	116.7 D, d 161.8, 4.4	116.4 D	122.3 D	6	116.5 D 164.7
10a	140.8 S, d 2.2	141.7 S	141.3 S	139.2 S	6a	140.6 S
5	100.5 D, t 4.4	99.1 D, t 163.2, 4.4	97.4 D	97.6 D	7	99.1 D, t 163.2, 4.6
6	161.2 q 3.7	162.3 S, q 3.7	161.6 S	160.6 S	8	161.9 S, d 2.9
7	101.2 D, t 159.6, 4.5	100.3 D, t 161.8, 5.9	98.9 D	101.4 D	9	101.1 D, d 160.3, 5.9
8	158.1 S, t 2.9	158.6 S, d 4.4	160.6 S	156.9 S	10	161.9 S, d 2.9
8a	109.3 S, m	107.3 S, m	109.2 S	117.7 S	10a	108.0 S, q 5.9
9	164.1 S, d 5.1	164.4 S	164.5 S	158.9 S	11	161.9 S
9a	109.5 S, q 6.6	108.3 S, d 4.4	109.4 S	111.8 S	11a	99.1 S, d 7.4
Me-3	28.8 Q 125.0	28.9 Q 125.0	28.7 Q	28.8 Q	Me-4	21.8 Q 125.0
OMe	55.3 Q 144.9	55.2 Q 144.7	55.2 Q	55.0 Q	OMe	55.4 Q 144.1
			55.7 Q	63.2 Q		
	Sugar moiety					
C- 1′	103.4					
2′	73.3					
3′	76.7					
4′	69.9[c]					
5′	75.3					
6′	68.5					
1″	100.7					
2″	73.3					
3″	76.1					
4″	69.5[c]					
5″	76.4					
6″	60.0					

a) Measured in DMSO-d_6 at 25.2 MHz with TMS as an internal standard. S, s, singlet; D, d, doublet; T, t, triplet; Q, q, quartet (the small letters are splitting patterns with long-range couplings).
b) Coupling constants are given in Hz.
c) Values may be reversed.

which were unchanged were assigned to C-8a and C-10a, respectively. On the basis of the data for **3**, the ^{13}C-NMR data for the related compounds (**1**, **4**, **5** and **6**) were assigned as shown in Table II. Glycosylation of the 8-hydroxyl in **3** produced remarkable shifts. The signals of the *ortho* [C-7 (−0.9 ppm) and C-8a (−2.0 ppm)] and *para* [C-5 (−1.4 ppm)] carbons showed glycosylation shifts, and a marked effect was also seen in the signal of the C-9a (−1.2 ppm) carbon owing to the disruption of 8-hydroxy-9-hydroxy hydrogen-bonding.

Compound **2**, yellow powder, mp 221—223 °C, $C_{28}H_{32}O_{15}$, gave a red color with NaOH and $Mg(OAc)_2$ reagents.[11] This compound was a glycoside and upon β-D-glucosidase hydrolysis gave D-glucose and an aglycone $C_{16}H_{12}O_5$, mp 213—215 °C, which was identified as physcion (**7**). The sugar moiety was proved to be gentiobioside by ^{13}C-NMR spectroscopy: δ 68.9 (C-6′), 60.8 (C-6″), 75.5 (C-5′) and 76.2 (C-5″). A conversion of **1** to **2** confirmed the identity of **2** as physcion 8-β-D-gentiobioside. Recently, isolation of physcion 8-β-D-gentiobioside from rhubarb roots was reported.[12]

In the present study we found an anthraquinone glycoside, physcion 8-β-D-gentiobioside, in the ripe seeds, together with a small amount of a tetrahydroanthracene glycoside, torosachrysone 8-β-D-gentiobioside (observed on thin layer chromatography). In the unripe

seeds, torosachrysone 8-β-D-gentiobioside was found instead of physcion 8-β-D-gentiobioside. These findings suggest that the tetrahydroanthracene glycoside is dehydrated and oxidized to anthraquinone glycoside as the seeds mature.[13]

Experimental

All melting points were taken on a Yanagimoto micro melting point apparatus and are uncorrected. The UV spectra were obtained on a Hitachi 200-10 spectrophotometer and the IR spectra were recorded on a JASCO IR A-2 spectrophotometer. The NMR spectra were taken on a JEOL FX-100 instrument, and the chemical shifts are given in ppm relative to internal tetramethylsilane (TMS). Mass spectra (MS) were obtained on a Hitachi RMU-7M spectrometer. Column chromatography was performed on silicic acid (SiO_2) (Mallinckrodt). Thin-layer chromatography (TLC) was carried out using Merck silica gel G 60 with $CHCl_3$–MeOH–H_2O (14 : 6 : 1).

Extraction and Isolation——Crushed unripe seeds (2.4 kg) were extracted with cold MeOH (3 × 5 l). The MeOH extract was concentrated *in vacuo* to give a yellow-brown mass, which was dissolved in H_2O (2 l) and extracted with C_6H_6, AcOEt and BuOH successively. The BuOH solution was concentrated *in vacuo* to give a brown mass (15.3 g), which was chromatographed on SiO_2 with the lower phase of $CHCl_3$–MeOH–H_2O (7 : 3 : 1) to afford a crude yellow mass. This was chromatographed on a Sephadex LH-20 column and eluted with MeOH to give a yellow powder (**1**) (70 mg).

Crushed ripe seeds (2.5 kg) were extracted with 90% MeOH (4 × 5 l). The MeOH extract was concentrated to give a brown mass, which was dissolved in H_2O (2 l) and extracted with C_6H_6, AcOEt and BuOH successively. The BuOH extract was concentrated *in vacuo* to 1 l. On addition of MeOH (1 l) a solid mass precipitated and was separated by filtration. The filtrate was evaporated to give a brown mass (15 g), which was recrystallized from MeOH to give **2** (150 mg).

Torosachrysone 8-β-Gentiobioside (1)——Compound **1** was deposited from MeOH to yield a yellow powder, mp 166—168 °C, $[\alpha]_D^{22}$ −43.6° (c = 0.25, MeOH), *Anal.* Calcd for $C_{28}H_{36}O_{15} \cdot 2/3H_2O$: C, 53.84; H, 5.81. Found: C, 53.62; H, 6.27. UV λ_{max}^{MeOH} nm (log ε): 222 (4.47), 268 (4.76), 300 sh (3.77), 312 (3.90), 325 (3.85), 385 (4.04). IR ν_{max}^{KBr} cm^{-1}: 3400, 1625, 1610, 1000—1140. ^{1}H-NMR and ^{13}C-NMR data are shown in Tables I and II.

Enzymatic Hydrolysis of 1——A solution of **1** (3 mg) in H_2O was treated with β-D-glucosidase to give a yellow aglycone. The aglycone was recrystallized from C_6H_6 as yellow prisms, mp 203 °C, which were identified by direct comparison with an authentic sample of torosachrysone (**3**). The aqueous solution was evaporated *in vacuo* and glucose was identified by TLC.

Partial Methylation of Torosachrysone (3)——A solution of **3** (100 mg) in $CHCl_3$ (100 ml) was methylated with CH_2N_2 at room temp. for 10 h. The solution was evaporated to give a yellow residue, which was chromatographed on SiO_2 with C_6H_6–AcOEt (9 : 1) to afford 8-methyltorosachrysone (**4**) (15 mg) and 9-methyltorosachrysone (**5**) (40 mg).

8-Methyltorosachrysone (4)——Yellow needles (C_6H_6), mp 229—231 °C. UV $\lambda_{max}^{dioxane}$ nm (log ε): 227 (4.25), 269 (4.66), 302 sh (3.61), 312 (3.74), 324 (3.56), 381 (4.04), 395 sh (4.01). IR ν_{max}^{KBr} cm^{-1}: 3440, 1625, 1590, 1460, 1440, 1420. High resolution MS m/z: Calcd for $C_{17}H_{18}O_5$: 302.1152, Found: 302.1135. ^{1}H-NMR and ^{13}C-NMR data are shown in Tables I and II, respectively.

9-Methyltorosachrysone (5)——Yellow needles (C_6H_6), mp 180—182 °C. UV $\lambda_{max}^{dioxane}$ nm (log ε): 223 (4.29), 272 (4.77), 307 sh (3.53), 319 (3.67), 333 (3.66), 368 (3.84). IR ν_{max}^{KBr} cm^{-1}: 3350, 1675, 1635, 1600, 1560, 1500. High resolution MS m/z: Calcd for $C_{17}H_{18}O_5$: 302.1153. Found: 302.1161. ^{1}H-NMR and ^{13}C-NMR data are shown in Tables I and II, respectively.

Physcion 8-β-Gentiobioside (2)——Yellow powder, mp 221—223 °C. *Anal.* Calcd for $C_{28}H_{34}O_{17}$: C, 52.34; H, 5.23. Found: C, 52.58; H, 5.35. UV λ_{max}^{MeOH} nm (log ε): 221 (4.62), 245 sh (4.15), 268 (4.48), 280 sh (4.42), 296 sh (3.69), 3.95 sh (3.89), 416 (3.98), 435 sh (3.92). IR ν_{max}^{KBr} cm^{-1}: 3400, 1670, 1630, 1600, 1000—1140. ^{1}H-NMR (DMSO-d_6) δ: 2.41 (3H, br s, Me), 3.97 (3H, s, OMe), 2.80—5.30 (21H, m), 7.17 (1H, br s, H-4), 7.22 (1H, d, J = 2.4 Hz, H-5), 7.34 (1H, d, J = 2.4 Hz, H-7), 7.47 (1H, br s, H-2), 13.10 (1H, s, OH-1). ^{13}C-NMR (DMSO-d_6) δ: 21.3 (q), 56.1 (q), 60.8 (t), 68.9 (t), 69.6 (d), 69.9 (d), 73.1 (d), 73.4 (d), 75.5 (d), 76.2 (d), 76.7 (d), 100.3 (d), 103.6 (d), 106.3 (d), 107.1 (d), 114. 1 (s), 119.2 (d), 124.1 (d), 131.7 (s), 136.0 (s), 146.9 (s), 160.3 (s), 161.4 (s), 164.6 (s), 181.5 (s), 186.2 (s).

Enzymatic Hydrolysis of 2——A solution of **2** (5 mg) and β-D-glucosidase in H_2O (3 ml) was kept at 37 °C for 10 h, then water was added and the reaction mixture was extracted with AcOEt. The extract was recrystallized from MeOH to afford yellow needles (**7**) (1 mg), mp 213—215 °C. Its spectrum was the same as that of physcion. The aqueous layer was evaporated to dryness and glucose was identified chromatographically.

Conversion of 1 to 2——A solution of **1** in 5% NaOH was kept at 4 °C for a week, then neutralized with 1% HCl, to give a yellow precipitate. The product was recrystallized from MeOH and identified as **2** by direct comparison.

Acknowledgement We are grateful to Dr. H. Noguchi, Faculty of Pharmaceutical Science, University of Tokyo, for valuable advice with regard to LSPD experiments. Thanks are also due to Miss Y. Kimura of the Department of Pharmacy, Nihon University, for IR spectra, and to Mr. M. Aimi and Dr. T. Takido of the Analytical

Centre, College of Science and Technology, Nihon University, for MS and NMR spectra.

References and Notes

1) Part XV in the series "Studies on the Constituents of Purgative Crude Drugs." For Part XIV see S. Kitanaka and M. Takido, *Chem. Pharm. Bull.*, **32**, 860 (1984).
2) M. Takido, Y. Nakamura and K. Nitta, *Pharm. Bull. Nihon Univ.*, **3/4**, 18 (1960).
3) M. Takido, S. Takahashi, K. Masuda and K. Yasukawa, *Lloydia*, **40**, 191 (1977).
4) S. Kitanaka and M. Takido, *Phytochemistry*, **21**, 2103 (1982).
5) S. Takahashi, M. Takido, U. Sankawa and S. Shibata, *Phytochemistry*, **15**, 1295 (1976).
6) M. Takido, S. Kitanaka, S. Takahashi and T. Tanaka, *Phytochemistry*, **21**, 425 (1982).
7) S. Takahashi, S. Kitanaka, M. Takido, U. Sankawa and S. Shibata, *Phytochemistry*, **16**, 999 (1977).
8) T. Usui, N. Yamaoka, K. Matsuda, K. Tuzimura, H. Sugiyama and S. Seto, *J. Chem. Soc., Perkin Trans. 1*, **1973**, 2425.
9) H. Komura, K. Mizukawa and H. Minakata, *Bull. Chem. Soc. Jpn.*, **55**, 3053 (1982).
10) J. Seita, J. Sandstrom and T. Drakenberg, *Org. Magn. Reson.*, **11**, 239 (1978).
11) S. Shibata, M. Takido and O. Tanaka, *J. Am. Chem. Soc.*, **72**, 2789 (1950).
12) L. Holzschuh, B. Kopp and W. Kubelka, *Planta Med.*, **46**, 159 (1982).
13) Unripe seeds were collected as green seeds in green pericarps and ripe seeds were collected as dark brown seeds in brown pericarps.